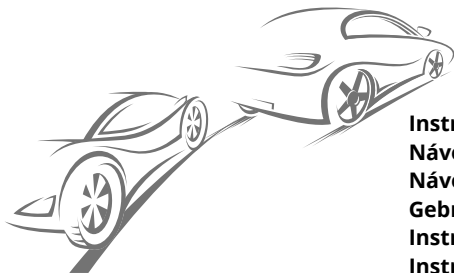
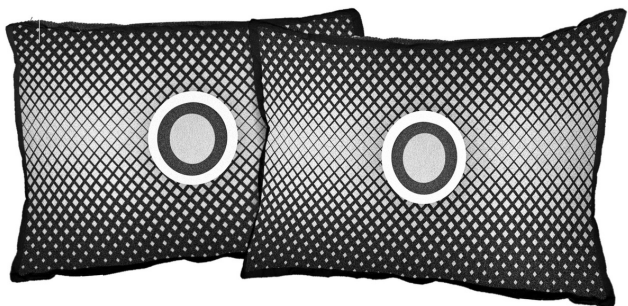


SIXTOL

DESIGNED QUALITY

- Set of dehumidifying car bags DRY CAR / EN** SX4040
Sada odvlhčovacích polštářků DRY CAR / CZ
Sada odvlhčovacích vankúšikov DRY CAR / SK
Set von Auto-Entfeuchtungs DRY CAR / DE
Zestaw poduszek osuszających samochod DRY CAR / PL
Autó páramentesítő párna készlet DRY CAR / HU
Set de perne de dezumidificare pentru mașină DRY CAR / RO



Instructions for use
Návod k použití
Návod na použitie
Gebrauchsanweisung
Instruções de uso
Instrucciones de uso
Mode d'emploi

Instructions for use

Technical parameters

- Weight: 2 x 350 g
- Material: outer bag cover made of the microfiber 80% polyester and 20% polyamide, inner bag cover made of non-woven fabric, content of the bag made of silica gel beads
- Dimensions: 12 x 20 x 4 cm

Set contents

- 2 x 350g dehumidifying bags with silica gel for him and her

Note

- Do not soak the dehumidifying bag in water. Soaking in water will damage the moisture indicator. The dehumidifying bag only serves to absorb moisture from the air. One 350g dehumidifying bag absorbs moisture for about 3-4 weeks before the blue dot turns pink and the bag needs to be dried.

Instructions for use

Please read the manual carefully before use and keep it for future reference.

For clear/transparent windows and dry interior. SIXTOL DRY CAR dehumidifying bags absorb unwanted moisture from the air, thus protect the interior of your car or home, your clothes and other things from mold, slow down metal corrosion caused by high humidity and at the same time serve as a design accessory.

Each SIXTOL DRY CAR bag contains **350 g of desiccant beads** made of Silica Gel, which can **hold** approximately **120 ml of water** from the air. As soon as the maximum capacity of the bag is reached, the blue indicator dot turns pink and the pad needs to be dried before further use. **The bag can** be dried easily in just **30 minutes** in a kitchen oven set at a maximum of **70 – 80 °C** and then it is **ready for use again**. In addition to removing moisture in the car, the bag is also suitable for caravans or households, especially in wardrobes, kitchens, children's rooms, bathrooms, storage areas and other places where unwanted moisture is formed.

DRY CAR dehumidifying bags are a simple but very effective tool with dimensions **12 x 20 x 4 cm**, which get rid of excessive moisture.

Our dehumidifying bags will help you get rid of dewy windows in your home. Place the DRY CAR bag on the inner windowsill and say goodbye to the excessive moisture.

Before use

- Remove the bag from the packaging.
- Dispose of the packaging in accordance with local waste recycling regulations.

Use

1. Remove the dehumidifying bag from the packaging.
2. Place the bag where most of the moisture accumulates. If you use the bag at home, keep it out of the reach of children! If you use the bag in the car on the front panel, position it so that it does not distract the driver and does not endanger the car ride.
3. Once the bag is full, the blue dot turns pink and needs to be dried before use again.
4. Dry the bag on the radiator (within approximately 24 hours) or in a preheated kitchen oven at 70 – 80 °C. Once the oven is sufficiently preheated, place the pad inside for 30 minutes on the tray or a plate with the indicating dot facing up.
5. After drying, the bag can be used again.

WARNING:
AFTER DRYING, THE PAD WILL BE HOT! ALLOW IT TO COOL DOWN FOR 10-20 MINUTES BEFORE HANDLING!

Store the bag in a dry and ventilated place, away from fire and high temperatures.

We recommend drying the pillow every 6 weeks.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

The following basic safety precautions must be observed when using SIXTOL DRY CAR dehumidifying bags:

1. Keep out of reach of children! DO NOT allow children to play with the bag or its packaging.
2. DO NOT use the bag if its outer cover is damaged.
3. NEVER touch the contents of the bag.
4. NEVER ingest the contents of the bag. If this occurs, seek immediate medical treatment.
5. DO NOT place in a microwave oven! Dry the cushion only on the radiator (approx. 24 h) or in the kitchen oven (max. 30 minutes at 70 – 80 °C, do not expose to direct fire!).
6. DO NOT expose the product to a naked flame!
7. DO NOT cover the product. DO NOT use where there may be contact with food.
8. DO NOT position in any place which may potentially obstruct the driver.
9. The bag CANNOT be washed in water!

WARNING!

- This product is for home use only. Keep out of reach of children!

Návod k použití

Technické parametry

- Hmotnost: 2 x 350 g
- Materiál: vnější povlak polštářku z mikrovlákna 80% polyester a 20% polyamid, vnitřní povlak z netkané textilie, obsah polštářku z kuliček Silikagelu
- Rozměry: 12 x 20 x 4 cm

Obsah sady

- 2 x 350g odvlhčovací polštářky ze Silikagelu pro něj a pro ni

Poznámka

- Nenamáčejte odvlhčovací polštářek ve vodě. Namočením ve vodě dojde k poškození indikátoru vlhkosti. Odvlhčovací polštářek slouží pouze k pohlcení vlhkosti ze vzduchu. Jeden 350g odvlhčovací polštářek vydrží nasávat vlhkost po dobu přibližně 3 – 4 týdnů než dojde ke zružovění modrého puntíku a polštářek je potřeba vysušit.

Prosím, důkladně si tento návod prostudujte a uchovejte ho pro budoucí potřeby.

Pro čistá/průhledná okna a suchý interiér. Odvlhčovací polštářky DRY CAR pohlcují nežádoucí vlhkost ze vzduchu, tím chrání interiér vašeho vozu nebo domácnosti, vaše oblečení a další věci před plísněmi, zpomalují korozi kovu způsobenou vlivem vysoké vlhkosti a zároveň slouží jako vzhledný doplněk.

Polštářky SIXTOL DRY CAR obsahují **350 g vysoušecích kuliček** ze Silikagelu, které ze vzduchu **pojmu** přibližně **120 ml vody** a uchovají ji v sobě. Jakmile je dosaženo maximální kapacity polštářku, dojde ke zbarvení modrého indikačního puntíku do růžova a polštářek je potřeba před dalším použitím vysušit.

Polštářek lze za pouhých 30 minut snadno **vysušit** v kuchyňské troubě nastavené maximálně na **70 – 80 °C** a poté je zas **připraven k použití**. Kromě odstranění vlhkosti v autě je polštářek vhodný také do karavanu nebo domácnosti, zejména do skříní s oblečením, kuchyně, dětského pokoje, koupelny, skladovacích prostor a dalších míst, kde dochází ke tvorbě nežádoucí vlhkosti.

Odvlhčovací polštářky SIXTOL DRY CAR jsou jednoduchý, ale velmi efektivní nástroj o velikosti **12 x 20 x 4 cm**, který vás zbaví nadměrné vlhkosti.

Naše odvlhčovací polštářky vám pomohou zbavit se orosených oken v domácnosti. Položte polštářek DRY CAR na vnitřní parapet a máte po vlhkosti.

Před použitím

- Vyjměte polštářek z obalu
- Obal zlikvidujte podle místních nařízení o recyklaci odpadu.

Použití

1. Odvlhčovací polštářek vyjměte z plastového obalu.
2. Polštářek umístěte na místo, kde se shromažďuje nejvíce vlhkosti. Pokud polštářek používáte v domácnosti, udržujte ho mimo dosah dětí! Pokud používáte polštářek v autě na předním panelu, umístěte ho tak, aby nerozptyloval řidiče a neohrozil tak jízdu autem.
3. Jakmile je polštářek plný, zbarví se modrý puntík do růžova a je ho potřeba nechat před dalším použitím vysušit.
4. Polštářek vysušte na radiátoru (přibližně do 24 h) nebo v předehřáté kuchyňské troubě na 70 – 80 °C. Jakmile je trouba dostatečně předehřátá, položte do ní polštářek na 30 minut na rošt, plech nebo talířek indikačním puntíkem vzhůru.
5. Po vysušení lze polštářek znovu použít.

VAROVÁNÍ:
PO VYSUŠENÍ BUDE POLŠTÁŘEK HORKÝ!
NEŽ S NÍM BUDETE MANIPULOVAT, NECHTE HO
10 – 20 MINUT VYCHLADNOUT!

Polštářek uchovávejte na suchém a větraném místě, mimo oheň a vysoké teploty.

Doporučujeme polštářek vysušit každých 6 týdnů.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Během používání Odvlhčovacích polštářků DRY CAR je nutné dodržovat následující základní bezpečnostní opatření:

1. Udržujte mimo dosah dětí! NEDOVOLTE, aby si děti hrály s polštářkem nebo jeho obalem.
2. Polštářek NEPOUŽÍVEJTE, pokud je poškozen jeho vnější povlak.
3. NIKDY se nedotýkejte obsahu polštářku.
4. NIKDY nepožívejte obsah polštářku. Pokud k tomu dojde, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
5. NEUMIŠŤUJTE do mikrovlnné trouby! Polštářek vysoušejte pouze na radiátoru (cca 24 h) nebo v kuchyňské troubě (max. 30 minut na 70 – 80 °C, nevystavujte přímému ohni!).
6. Polštářek NEVYSTAVUJTE vlivům přímého ohně!
7. Polštářek NEZAKRÝVEJTE a NEPOUŽÍVEJTE ho tam, kde může dojít ke kontaktu s jídlem.
8. NEUMIŠŤUJTE polštářek v autě tam, kde může rozptylovat řidiče a ohrozit tak jízdu autem.
9. Polštářek NENÍ možné prát ani mýt ve vodě!

VAROVÁNÍ!

- Tento produkt je určen pouze pro domácí použití. Udržujte mimo dosah dětí!

Návod na použitie

Technické parametre

- Hmotnosť: 2 x 350 g
- Materiál: vonkajší povlak vankúšika z mikrovlákná 80% polyester a 20% polyamid, vnútorný povlak z netkanej textílie, obsah vankúšika z guličiek silikagélu
- Rozmery: 12 x 20 x 4 cm

Obsah sady

- 2 x 350g odvlhčovacie vankúšiky zo silikagélu pre neho a pre ňu

Poznámka

- Nenamáčajte odvlhčovací vankúšik vo vode. Namočením vo vode dôjde k poškodeniu indikátora vlhkosti. Odvlhčovací vankúšik slúži iba na pohltenie vlhkosti zo vzduchu. Jeden 350g odvlhčovacie vankúšik vydrží nasávať vlhkosť po dobu približne 3 - 4 týždňov než dôjde ku zružoveniu modrého bodky a vankúšik je potreba vysušiť.

Prosím, dôkladne si tento návod preštudujte a uchovajte ho pre budúce potreby.

Pre čistá/priehľadné okná a suchý interiér. Odvlhčovacie vankúšiky DRY CAR pohlcujú nežiaduci vlhkosť zo vzduchu, tým chránia interiér vášho vozidla alebo domácnosti, vaše oblečenie a ďalšie veci pred plesňami, spomaľujú korózii kovu spôsobenú vplyvom vysokej vlhkosti a zároveň slúži ako vzhľadný doplnok.

Vankúšiky SIXTOL DRY CAR obsahujú **350 g vysúšacích guľčiek** zo silikagélu, ktoré zo vzduchu **pojmú** približne **120 ml vody** a uchovávajú ju v sebe. Akonáhle je dosiahnuté maximálnej kapacity vankúšika, dôjde ku sfarbenie modrej indikačnej bodky do ružova a vankúšik je potrebné pred ďalším použitím vysušiť. **Vankúšik možno** len za 30 minút ľahko **vysušiť** v kuchynskej rúre nastavenej maximálne na **70 - 80 °C** a potom je zas **pripravený na použitie**. Okrem odstránenia vlhkosti v aute je vankúšik vhodný aj do karavanu alebo domácnosti, najmä do skriní s oblečením, kuchyne, detskej izby, kúpeľne, skladovacích priestorov a ďalších miest, kde dochádza k tvorbe nežiaducej vlhkosti.

Odvlhčovacie vankúšiky SIXTOL DRY CAR sú jednoduchý, ale veľmi efektívny nástroj o veľkosti **12 x 20 x 4 cm**, ktorý vás zbaví nadmernej vlhkosti.

Naše odvlhčovacie vankúšiky vám pomôžu zbaviť sa orosených okien v domácnosti. Položte vankúšik DRY CAR na vnútornej parapet a máte po vlhkosti.

Pred použitím

- Vyberte vankúšik z obalu.
- Obal zlikvidujte podľa miestnych nariadení o recyklácii odpadu.

Použitie

1. Odvlhčovací vankúšik vyberte z plastového obalu.
2. Vankúšik umiestnite na miesto, kde sa zhromažďuje najviac vlhkosti. Ak vankúšik používate v domácnosti, udržujte ho mimo dosahu detí! Ak používate vankúšik v aute na prednom paneli, umiestnite ho tak, aby nerozptyľoval vodiča a neohrozil tak jazdu autom.
3. Akonáhle je vankúšik plný, sfarbí sa modrá bodka do ružova a je ho potrebné nechať pred ďalším použitím vysušiť.
4. Vankúšik vysušte na radiátore (približne do 24 h) alebo v predhriatej kuchynskej rúre na 70 - 80 °C. Akonáhle je rúra dostatočne predhriata, položte do nej vankúšik na 30 minút na rošt, plech alebo tanierik indikačnou bodkou nahor.
5. Po vysušení možno vankúšik znovu použiť.

VAROVANIE
PO VYSUŠENIE BUDE VANKÚŠIK HORÚCI! NEŽ S
NÍM BUDETE MANIPULOVAŤ, NECHAJTE HO 10 -
20 MINÚT VYCHLADNÚŤ!

Vankúšik uchovávajte na suchom a vetranom mieste, mimo oheň a vysoké teploty.

Odporúčame vankúšik vysušiť každých 6 týždňov.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Počas používania odvlhčovacích vankúšikov DRY CAR je nutné dodržiavať nasledujúce základné bezpečnostné opatrenia:

1. Udržujte mimo dosah detí! **NEDOVOLTE**, aby sa deti hrali s vankúšikom alebo jeho obalom.
2. Vankúšik **NEPOUŽÍVAJTE**, ak je poškodený jeho vonkajší povlak.
3. **NIKDY** sa nedotýkajte obsahu vankúšika.
4. **NIKDY** nepožívajte obsah vankúšika. Ak k tomu dôjde, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
5. **NEUMIESTŇUJTE** do mikrovlnnej rúry! Vankúšik vysušujte iba na radiátore (cca 24 h) alebo v kuchynskej rúre (max. 30 minút na 70 - 80 °C, nevystavujte priamemu ohňu!).
6. Vankúšik **NEVYSTAVUJTE** vplyvom priameho ohňa!
7. Vankúšik **NEZAKRÝVAJTE** a **NEPOUŽÍVAJTE** ho tam, kde môže dôjsť ku kontaktu s jedlom.
8. **NEUMIESTŇUJTE** vankúšik v aute tam, kde môže rozptyľovať vodiča a ohroziť tak jazdu autom.
9. Vankúšik **NIE JE** možné prať ani umývať vo vode!

VAROVANIE!

- Tento produkt je určený iba pre domáce použitie. Udržujte mimo dosahu detí!

Gebrauchsanweisung

Technische Parameter

- Gewicht: 2 x 350 g
- Abmessungen: 12 x 20 x 4 cm
- Material: Außenbezug des Mikrofaserkissens - 80% Polyester und 20% Polyamid, Innenbezug aus Vliesstoff, Inhalt des Kissens - aus Kieselgelkugeln

Inhalt des Sets

- 2 x 350 g Entfeuchtungs-Kissen aus Kieselgel für alle

Hinweis

- Das Entfeuchtungs-Kissen nicht in Wasser einweichen. Das Einweichen in Wasser würde die Feuchtigkeitsanzeige beschädigen. Das Entfeuchtungs-Kissen dient nur dazu, Feuchtigkeit aus der Luft aufzunehmen. Ein 350 g Entfeuchtungs-Kissen nimmt ca. 3-4 Wochen lang Feuchtigkeit auf, bevor der blaue Punkt rosa wird und das Kissen getrocknet werden muss.

Gebrauchsanweisung

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung ordentlich durch und bewahren Sie es zur späteren Bezugnahme auf.

Das Produkt ist geeignet für saubere/durchsichtige Fenster und für trockene Innenbereiche. DRY CAR-Entfeuchtungs-Kissen absorbieren unangenehme Feuchtigkeit aus der Luft und schützen auf diese Weise das Innere Ihres Autos oder Hauses, Ihrer Kleidung und anderer Dinge vor Schimmelpilze. Sie unterdrücken die durch erhabene Luftfeuchtigkeit verursachte Metallkorrosion und dienen darüber hinaus als außergewöhnlich attraktives Zubehör.

DRY CAR- Entfeuchtungs-Kissen enthalten **350 g Trocknungskugeln** aus Kieselgel, die ca. **120 ml Wasser** aus der Luft einhalten und Wasser direkt in sich selbst speichern. Sobald die maximale Kapazität des Kissens erreicht ist, wird der blaue Anzeigepunkt rosa und das Kissen muss vor der weiteren Verwendung getrocknet werden. Sie können das Kissen gut und einfach trocknen, beispielsweise in einem vorgeheizten Ofen auf eine maximale Temperatur von **70 - 80°C**. Nach diesem Verfahren ist es wieder einsatzbereit. Das Kissen entfernt nicht nur Feuchtigkeit im Auto, sondern eignet sich auch für Wohnwagen oder Haushalte, insbesondere in Schränken, Kinderzimmern, Küchen, Lagerbereichen, Badezimmern und anderen Orten, an denen sich unerwünschte Feuchtigkeit bildet.

DRY CAR-Entfeuchtungs-Kissen sind ein einfaches, aber sehr effektives Werkzeug mit einer Größe von nur **12 x 20 x 4 cm**, mit dem Sie überschüssige Feuchtigkeit leicht entfernen können.

Unsere Entfeuchtungs-Kissen sind ein großer Helfer bei Ihren Bemühungen, feuchte Fenster in Ihrem Zuhause loszuwerden. Legen Sie das DRY CAR-Kissen auf die innere Schwelle und die Feuchtigkeit ist in kurzer Zeit verschwunden.

Gebrauch

1. Entfernen Sie das Entfeuchtungs-Kissen aus der Plastiktüte.
2. Legen Sie das Kissen an die Stelle, an der sich der größte Teil der Feuchtigkeit ansammelt. Wenn Sie das Kissen in Ihrem Haushalt verwenden, bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Wenn Sie im Auto ein Kissen auf der Frontplatte verwenden, platzieren Sie es in einer Weise, so dass es den Fahrer nicht behindert oder stört.
3. Wenn das Kissen bereits voller Feuchtigkeit ist, wird der blaue Punkt rosa und muss vor dem erneuten Gebrauch trocknen.
4. Trocknen Sie das Kissen auf dem Heizkörper (ca. 24 Stunden) oder in einem vorgeheizten Küchenofen bei einer Temperatur von 70 - 80 ° C. Wenn der Ofen befriedigend vorgeheizt ist, legen Sie das Kissen 30 Minuten lang auf einen Rost, ein Backblech oder einen geeigneten Teller, sodass der Indikatorpunkt oben liegt.
5. Nach dem Trocknen kann das Kissen wiederverwendet werden.

Vor dem Gebrauch

- Nehmen Sie das Kissen aus der Verpackung
- Entsorgen Sie die Verpackung gemäß den örtlichen Abfallrecyclingbestimmungen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen müssen bei der Verwendung von DRY CAR- Entfeuchtungs-Kissen beachtet werden:

1. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!
LASSEN Sie Kinder NICHT mit dem Kissen oder seiner Verpackung spielen.
2. VERWENDEN Sie das Kissen NICHT, wenn seine äußere Beschichtung beschädigt ist.
3. Berühren Sie NIEMALS den Inhalt des Kissens.
4. Essen Sie NIEMALS den Inhalt des Kissens. In diesem Fall sofort einen Arzt aufsuchen.
5. NICHT in die Mikrowelle STELLEN! Trocknen Sie das Kissen nur am Heizkörper (ca. 24 h) oder im Küchenofen (max. 30 Minuten bei 70 - 80 ° C, nicht direktem Feuer aussetzen!).
6. Setzen Sie das Kissen KEINEM direkten Feuer aus!
7. DECKEN Sie das Kissen NICHT AB und VERWENDEN Sie es NICHT dort, wo es mit Lebensmitteln in Berührung kommen kann.
8. LEGEN Sie das Kissen NICHT so in das Auto, dass es den Fahrer ablenken und das Fahren gefährden kann.
9. Das Kissen kann NICHT in Wasser gewaschen oder gereinigt werden!

WARNUNG
NACH DEM TROCKNEN IST DAS KISSEN HEIß! LASSEN
SIE ES 10-20 MINUTEN ABKÜHLEN, BEVOR SIE ES
WIEDER VERWENDEN!

Lagern Sie das Kissen an einem trockenen und belüfteten Ort, fern von Feuer und hohen Temperaturen.

Wir empfehlen, das Kissen alle 6 Wochen zu trocknen.

Instruções de uso

Parametry techniczne

- Waga: 2 x 350 g
- Wymiary: 12 x 20 x 4 cm
- Materiał: poszycie zewnętrzne poduszki z mikrofibry - 80% poliester i 20% poliamid, poszycie wewnętrzne z włókniny, zawartość poduszki - wykonane z kulek z żelu krzemionkowego

Zawartość zestawu

- Poduszki osuszające 2 x 350 g wykonane z żelu krzemionkowego dla każdego

Uwaga

- Nie moczyć poduszki osuszającej w wodzie. Moczenie w wodzie mogłoby uszkodzić wskaźnik wilgoci. Poduszka osuszająca służy wyłącznie do pochłaniania wilgoci z powietrza. Poduszka osuszająca 350 g wchłania wilgoć przez 3-4 tygodnie, zanim niebieska kropka zmieni kolor na różowy i poduszkę trzeba będzie wysuszyć.

Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji użytkowania i zachowanie jej na przyszłość.

Produkt nadaje się do czystych/prześwitujących okien i do suchych powierzchni wewnętrznych. Poduszki osuszające DRY CAR pochłaniają nieprzyjemną wilgoć z powietrza i chronią w ten sposób wnętrze Twojego samochodu lub domu, Twoje ubrania i inne rzeczy przed pleśnią. Tłumią korozję metalu wywołaną podwyższoną wilgotnością, a także służą jako wyjątkowo atrakcyjne akcesoria.

Poduszki osuszające DRY CAR zawierają **350 g kulek suszących** wykonanych z żeluz krzemionkowego, które zatrzymują ok. **120 ml wody** z powietrza i przechowują wodę bezpośrednio w sobie. Po osiągnięciu maksymalnej pojemności poduszki niebieski wskaźnik zmienia kolor na różowy i poduszkę należy wysuszyć przed dalszym użyciem. **Poduszkę można** dobrze i łatwo **wysuszyć** np. w piekarniku nagrzanym do maksymalnej temperatury **70 - 80° C**. Po tej procedurze jest gotowy do **ponownego użycia**. Poduszka nie tylko usuwa wilgoć z samochodu, ale świetnie sprawdza się również w przyczepach kempingowych lub w gospodarstwie domowym, zwłaszcza w szafach, pokojach dziecięcych, kuchniach, magazynach, łazienkach i innych miejscach, w których gromadzi się niepożądana wilgoć.

Poduszki osuszające DRY CAR to proste, ale bardzo skuteczne narzędzie o wymiarach zaledwie **12 x 20 x 4 cm**, które można wykorzystać do łatwego usuwania nadmiaru wilgoci.

Nasze poduszki osuszające to świetna pomoc w usuwaniu zawilgoconych okien w domu. Umieść poduszkę DRY CAR na wewnętrznym progu, a wilgoć w krótkim czasie zniknie.

Przed użyciem

- Wyjmij poduszkę z opakowania
- Opakowanie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu odpadów.

Instrukcja użycia

1. Wyjmij poduszkę osuszającą z plastikowej torebki.
2. Umieść poduszkę w miejscu, w którym zbierze się większość wilgoci. Jeśli używasz poduszki w gospodarstwie domowym, trzymaj ją poza zasięgiem dzieci! Jeżeli używasz poduszki na przednim panelu w samochodzie, umieść ją w taki sposób, aby nie przeszkadzała ani nie wadziła kierowcy.
3. Jeśli poduszka jest już pełna wilgoci, niebieska kropka zmieni kolor na różowy i będzie wymagała wyschnięcia przed ponownym użyciem.
4. Wysuszyć poduszkę na kaloryferze (ok. 24 godziny) lub w nagrzanym piekarniku kuchennym w temperaturze 70 - 80° C. Gdy piekarnik nagrzej się do zadowalającego poziomu, umieść poduszkę na ruszcie, blasze lub innym odpowiednim naczyniu na 30 minut, tak aby punkt wskaźnika znajdował się na górze.
5. Po wyschnięciu poduszkę można ponownie wykorzystać.

Poduszkę przechowywać w suchym i przewiewnym miejscu, z dala od ognia i wysokiej temperatury.
Zalecamy suszenie poduszki co 6 tygodni.

UWAGA

**PO SUSZENIU PODUSZKA JEST GORĄCA! PRZED
PONOWNYM UŻYCIEM POZOSTAW PODUSZKĘ
DO OSTYgniĘCIA NA 10-20 MINUT!**

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z poduszek DRY CAR należy przestrzegać następujących podstawowych środków ostrożności:

1. Chronić przed dziećmi! NIE POZWALAJ dzieciom bawić się z poduszką lub jej opakowaniem.
2. NIE UŻYWAJ poduszki, jeśli jej zewnętrzna powłoka jest uszkodzona.
3. NIGDY nie dotykaj zawartości poduszki.
4. NIGDY nie jedz zawartości poduszki. W takim przypadku należy natychmiast zgłosić się do lekarza.
5. NIE WKŁADAĆ do kuchenki mikrofalowej! Suszyć poduszkę tylko na kaloryferze (ok. 24 h) lub w piekarniku kuchennym (max. 30 minut w 70 - 80°C, nie wystawiać na bezpośrednie działanie ognia!).
6. NIE WYSTAWIAĆ poduszki na bezpośrednie działanie ognia!
7. NIE PRZYKRYWAJ poduszki ani NIE UŻYWAJ jej w miejscu, w którym może mieć kontakt z żywnością.
8. NIE UMIESZCZAJ poduszki w samochodzie, gdzie może rozprasać kierowcę i zagrozić prowadzeniu samochodu.
9. Poduszki NIE MOŻNA prać ani czyścić w wodzie!

OSTRZEŻENIE!

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Trzymać z dala od dzieci!

Instrucciones de uso

Technikai paraméterek

- Súly: 2 x 350 g
- Méret: 12 x 20 x 4 cm
- Anyag: külső borítás: mikroszálas párnából 80% poliészter és 20% poliamid, belső borítás: nem szövött anyagból, párna tartalma: szilikagél golyókból

Csomagolás tartalma

- 2 x 350g Szilikagél páratlanító párnák – Női/Férfi

Megjegyzés

- Ne áztassa a páramentesítő párnát vízbe. A vízbe áztatás károsítja a páratartalom jelzőt. A páratlanító párna csak a nedvesség felszívására szolgál. Egy 350 g-os páratlanító párna körülbelül 3-4 hétig elnyeli a nedvességet, mire a kék pont rózsaszínűvé válik, mikor ezt követően a párnát ki kell szárítani.

Használati útmutató

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

Tiszta / átlátszó ablakokhoz és száraz belső terekhez. A DRY CAR páratlanító párnák elnyelik a nem kívánt nedvességet a levegőből, így megvédik autója vagy otthona belső terét, ruháit és egyéb dolgokat a penész kialakulásától, lelassítják a magas páratartalom okozta fémkorróziót, ugyanakkor jó kiegészítőként szolgálnak.

A DRY CAR párnák **350 g szilikagélből** készült szárító golyót tartalmaznak, amelyek körülbelül **120 ml vizet** vonnak ki a levegőből és ezt követően belsőjükben tárolják. Amint a párna eléri a maximális kapacitását, a kék jelző pont rózsaszínűvé válik, és a párnát ezután ki kell szárítani, majd kiszáradás után további használatra alkalmas. **A párna mindössze 30 perc alatt** könnyen szárítható egy legfeljebb **70 - 80 ° C**-os konyhai sütőben, majd **újra használatra kész**. A párna az autó nedvességének eltávolítása mellett lakókocsikhoz vagy háztartásokba is alkalmas, különösen szekrényekben, konyhákban, gyermekszobákban, fürdőszobákban, tárolóhelyeken és más helyeken, ahol nem kívánt nedvesség képződik.

A DRY CAR páratlanító párnák egy egyszerű, de nagyon hatékony **12 x 20 x 4 cm** méretű eszköz, amely segít megszabadulni a túlzott nedvességtől.

Párásító párnáink segítenek megszabadulni az otthoni harmatos ablakoktól. Helyezze a DRY CAR párnát az ablakpárkányra, és magába szívja a nedvességet.

Használat előtt

- Vegye ki a párnát a csomagolásból
- A csomagolással a helyi hulladék újrafeldolgozási előírásaihoz megfelelően járjon el.

Használata

1. Távolítsa el a páramentesítő párnát a műanyag zacskóból.
2. Helyezze a párnát oda, ahol a nedvesség nagy része összegyűlik. Ha otthon használja a párnát, tartsa gyermekektől elzárva! Ha párnát használ az autóban az elülső panelen, helyezze el úgy, hogy ne zavarja meg a vezető figyelmét és ne veszélyeztesse a vezetésben.
3. Ha a párna megtelt, a kék pont rózsaszínűvé válik, és az újbóli használat előtt hagyni kell száradni.
4. Szárítsa meg a párnát a radiátoron (kb. 24 órán belül) vagy előmelegített konyhai sütőben 70 - 80 ° C-on. Miután a sütő kellően előmelegedett, helyezze be a párnát 30 percre egy tepsire vagy a más alátétre úgy, hogy az indikátor pont felfelé nézzen.
5. Szárítás után a párna újra használható.

FIGYELMEZTETÉS

SZÁRÍTÁS UTÁN A PÁRNA FORRÓ! HASZNÁLAT ELŐTT HAGYJA 10 - 20 PERCIG HŰLNI!

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A DRY CAR páramentesítők használatakor a következő alapvető biztonsági előírásokat szükséges betartani:

1. Gyermekektől elzárva tartandó! NE engedje, hogy a gyerekek játszanak a párnával vagy annak csomagolásával.
2. NE használja a párnát, ha annak külső bevonata sérült.
3. SOHA ne érintse meg a párna tartalmát.
4. SOHA ne egye meg a párna tartalmát. Ha ez megtörténik, azonnal forduljon orvoshoz.
5. NE helyezze mikrohullámú sütőbe! A párnát csak a radiátoron (kb. 24 óra) vagy a konyhai sütőben szárítsa (maximálisan 30 perc 70 - 80 ° C-on, ne tegye ki közvetlen tűznek!).
6. A párnát NE tegye ki közvetlen tűznek!
7. NE takarja le a párnát, és ne használja olyan helyen, ahol élelmiszerrel érintkezhet.
8. NE helyezze a párnát az autóba, ahol az elvonhatja a vezető figyelmét és veszélyeztetheti a vezetést.
9. A párnát NEM lehet mosni vagy vízben áztatni!

A párnát száraz és szellőztetett helyen tárolja, távol tűztől és magas hőmérséklettől.

Javasoljuk, hogy a párnát 6 hetente szárítsa ki.

FIGYELMEZTETÉS!

- Ez a termék csak otthoni használatra szolgál. Tartsa távol gyermekektől!!

Mode d'emploi

Parametri tehnici

- Greutate: 2 x 350 g
- Dimensiuni: 12 x 20 x 4 cm
- Material: stratul exterior al pernei din microfibră 80% poliester și 20% poliamidă, stratul interior din material nețesut, conținutul pernei din biluțe de silicagel

Conținutul setului

- 2 x 350g perne de dezumidificare cu silicagel pentru el și pentru ea

Notă

- Nu înmuiți perna de dezumidificare în apă. Prin înmuiere în apă, se deteriorează indicatorul de umiditate. Perna de dezumidificare este folosit doar pentru a absorbi umiditatea din aer. O pernă de dezumidificare de 350 g poate absorbi umiditatea pe o durată de aproximativ 3 – 4 săptămâni înainte ca punctul indicator albastru să devină roz, ceea ce impune necesitatea uscării.

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să îl păstrați pentru referințe ulterioare.

Pentru geamuri curate / transparente și un interior uscat. Pernele de dezumidificare DRY CAR absorb umezeala nedorită din aer, protejând astfel interiorul mașinii sau al casei, precum și îmbrăcămintea dumneavoastră sau alte obiecte împotriva mușgaiului, încetinesc coroziunea metalului cauzată de umiditatea ridicată, împodobind în același timp interiorul dumneavoastră.

Pernele DRY CAR conțin **350 g de biluțe** din silicagel care rețin aproximativ **120 ml apă din aer**, depozitând-o în ele. În momentul în care este atinsă capacitatea maximă de reținere a apei, punctul indicator din albastru devine roz și va fi necesar ca perna să fie lăsată să se usuce înainte de a fi utilizată din nou. **Perna se** poate usca simplu în doar 30 minute în cuptorul preîncălzit la maximum **70 – 80 °C**, după care poate fi din **nou folosită**. Pe lângă îndepărtarea umezelii din mașină, perna este potrivită și pentru rulotă sau gospodărie, mai ales în dulapuri pentru haine, bucătării, camera copiilor, băi, spații de depozitare și alte locuri unde se produce o umiditate ridicată.

Pernele de dezumidificare **DRY CAR** reprezintă un instrument simplu, însă foarte eficient, de dimensiuni **12 x 20 x 4 cm**, care elimină umiditatea excesivă.

Pernele noastre de dezumidificare vă ajută să vă scăpați de ferestrele aburite de acasă. Puneți pe parapetul interior perna noastră DRY CAR și vă scăpați de umezeală.

Înainte de folosire

- Scoateți perna de dezumidificare din pungă de plastic
- Eliminați ambalajul în conformitate cu reglementările locale privind reciclarea deșeurilor.

Utilizare

1. Scoateți perna de dezumidificare din pungă de plastic.
2. Așezați perna la locul unde se acumulează cea mai multă umezeală. Dacă folosiți perna acasă, nu o lăsați la îndemâna copiilor! Dacă folosiți perna în mașină pe bord, poziționați-o astfel încât să nu distrage atenția șoferului și să nu pună în pericol conducerea mașinii.
3. În momentul în care perna va fi plină, punctul indicator din albastru devine roz și va fi necesar ca perna să fie lăsată să se usuce înainte de a fi utilizată din nou.
4. Uscăți perna pe calorifer (aproximativ pentru 24 h) sau în cuptorul preîncălzit la 70 – 80 °C. Odată ce cuptorul este suficient de preîncălzit, introduceți perna și așezați-o pe grătar, tavă sau farfurie pentru 30 de minute, cu punctul indicator în sus.
5. După uscare, perna poate fi din nou folosită.

ATENȚIE

PERNA DUPĂ USCARE VA FI FIERBINTE! ÎNAINTE DE MANIPULARE, LĂSAȚI-O PENTRU 10 – 20 MINUTE SĂ SE RĂCEASCĂ!

Păstrați perna la loc uscat și aerisit, ferit de foc și de temperaturi ridicate. Recomandăm uscarea pernei la intervale de 6 săptămâni.

INSRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Pe timpul utilizării Pernelor de dezumidificare DRY CAR se impune respectarea următoarelor instrucțiuni de siguranță:

1. A nu se lăsa la îndemâna copiilor! NU PERMITEȚI copiilor să se joace cu perna sau ambalajul acesteia.
2. NU FOLOSIȚI perna, dacă are stratul exterior deteriorat.
3. NU atingeți NICIODATĂ conținutul pernei.
4. NU mâncați NICIODATĂ conținutul pernei. În cazul înghițirii conținutului, solicitați imediat asistență medicală.
5. NU INTRODUCEȚI în cuptorul cu microunde! Uscăți perna doar pe calorifer (aproximativ pentru 24 h) sau în cuptorul preîncălzit (max. 30 minute la 70 – 80 °C, nu expuneți la focul direct!).
6. NU EXPUNEȚI perna la foc direct!
7. NU ACOPERIȚI perna și NU o FOLOSIȚI în locurile unde poate intra în contact cu alimentele.
8. NU AMPLASAȚI perna în mașină în locul unde poate distra atenția șoferului, punând în pericol circulația în siguranță.
9. Perna NU poate fi spălată în apă.!

ATENȚIE!

- Acest produs este doar pentru uz casnic. A nu se lăsa la îndemâna copiilor!

EN - We reserve the right to make changes to this instructions manual without prior notice. The latest version of the instructions for use is available on the e-shop in the card of this product.

CZ - Vyhradujeme si právo učinit změny v tomto návodu k použití bez předchozího upozornění. Nejaktuálnější verze návodu k použití je k dispozici na eshopu v kartě tohoto produktu.

SK - Vyhradujeme si právo urobiť zmeny v tomto návode na použitie bez predchádzajúceho upozornenia. Najaktuálnejšie verzie návodu na použitie je k dispozícii na eshopu v karte tohto produktu.

DE - Wir behalten uns das Recht vor, Änderungen an dieser Bedienungsanleitung ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Die neueste Version der Gebrauchsanweisung finden Sie im E-Shop auf der Karte dieses Produkts.

PL - Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w niniejszej instrukcji obsługi bez wcześniejszego powiadomienia. Najnowsza wersja instrukcji użytkowania jest dostępna w sklepie internetowym na karcie tego produktu.

HU - Fenntartjuk a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül változtassunk ezen üzemeltetési utasításon. A használati utasítás legújabb verziója elérhető az e-boltban a termék kártyáján.

RO - Ne rezervăm dreptul de a modifica aceste instrucțiuni de utilizare fără notificare prealabilă. Cea mai recentă versiune a instrucțiunilor de utilizare este disponibilă pe magazinul electronic din cardul acestui produs.